



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil- *for the grant of a type test approval*
kennzeichens für *mark in respect of*

Sicherheitsdruckbegrenzer

Aufgrund eines Prüfberichts *In virtue of a test report*
zur Bauteilprüfung des *concerning by*

TÜV Rheinland von 2021-03-09

wird dem Antragsteller, der Firma *the applicant, the company*

SAMSON AG Mess- und Regeltechnik
Weismüllerstr. 3; 60314 Frankfurt

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr. *is granted the type test approval mark No.*

TÜV . DB . 21 - 232

für *for*

Federbalg-Druckaufnehmer,
über Federkraftspeicher unmittelbar auf Stellglied wirkend

Typ *type*

2401-2

(Ausführungen siehe Bauteilprüfblatt)

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von *The adjudication is made pursuant to*

VdTÜV-Merkblatt Druck 100, Ausgabe 2019-02-22, in Verbindung mit
VdTÜV-Merkblatt Allgemeines 002; grundlegende Sicherheitsanforderungen der
Richtlinie 2014/68/EU (Druckgeräte-Richtlinie);

Sie ist bis **2026-02-28** *It expires on 2026-02-28*
befristet und kann widerrufen werden. *and is revocable.*

Die Bescheinigung von 2016-07-19 *The certificate dated 2016-07-19*
wird hierdurch ersetzt. *is replaced herewith.*

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den
zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der
laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent
Authorized Inspector to conduct a random check on the
accessories concerning identity to the type once a year. The
accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 2021-05-21

Blohm

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit
- Zertifizierungen und Registrierungen -

Blohm